

**Imprenta y Librería de Sucesores de Parpal**

**Devocionarios** de fantasía y otros artículos religiosos a precios limitadísimos.

**Estampas y recordatorios de Primera Comunión**

Tarjetas última novedad. Impresiones finas y a varias tintas.

## La guerra en los Balkanes

### El pensamiento ruso

M. Michel Stakhovitch, cuyo nombre es bien conocido en el mundo parlamentario ruso, ha hecho las siguientes interesantes manifestaciones:

«Mi prolongada permanencia en nuestras poblaciones rurales, entre nuestros campesinos, cuyo espíritu me es familiar, me han convencido de que la marcha de la guerra produce en nuestro pueblo una viva satisfacción, pues se mira como la reivindicación de la raza eslava en los países balcánicos.»

Si Austria funta sus pretensiones de la intervención en la irresolución que parece ver en Rusia, se engaña.

La guerra a que podemos ser arrastrados, la que sería verdaderamente popular, es precisamente la que provocaría la tenacidad de Austria por intervenir en los países balcánicos, impidiéndoles aprovecharse de sus legítimos triunfos, constituyéndose en potencias libres y dueñas del territorio a tanta costa conquistado.

Rusia ampararía a sus hermanos, los pueblos eslavos en lucha, contra toda potencia que pretenda inutilizar esta liberación de la raza.

Las pretensiones de Austria son una exageración loca, que debe ser abandonada por lo mismo que no tiene justificación.

La realidad se impone, y la realidad es la victoria decisiva de los eslavos sobre los turcos.

No se puede ir contra esta victoria. No habrá en Europa un ejército dispuesto a marchar, si no es por la guerra contra los Estados balcánicos cuya causa despierta todas las simpatías, empezando por el ejército austro-húngaro, que consta de un 40 por 100 de elemento eslavo.

Los pueblos balcánicos han conquistado su libertad por la fuerza de las armas y con su sangre, que han derramado a torrentes. Han triunfado en virtud de la ley de la evolución histórica. ¿Puede nadie oponerse, arrebatándoles esta libertad, como no sea un insensato?

Ninguna potencia pueda, cualquiera que sea el pretexto, estorbarlo. Esta libertad debe ser y será completa moralmente, políticamente y económicamente.

Ceder a los caprichos de Austria, sería crear en los Balkanes una causa de trastorno perpetuo y engendrar fatalmente, más tarde o más temprano, una guerra europea, que hoy puede evitarse gracias a las mismas victorias de los Estados balcánicos.

Y es un hecho: si estallara la guerra entre Austria y los Balkanes, Rusia no podría permanecer indiferente, pues, aun en contra de la diplomacia, el pueblo ruso se lanzaría a la lucha en favor de sus hermanos del Sur.

Constantinopla está resignada

Un periodista manda desde Bucarest el siguiente despacho:

«Acabo de dejar Constantinopla,

y esto escribo sobre el vapor que nos lleva por el mar Negro cuando las cúpulas y minaretes de Bizancio no son ya más que una cosa vana y lejana.

¿Constantinopla será tomada? ¿Lo será en cuatro días, o en ocho, o nunca? Poco importa. En el fondo, Constantinopla fué tomada ayer, cuando dos mil marineros, pertenecientes a nueve naciones de Europa, han venido, con ametralladoras y fusiles, a ocupar las calles. Y después, lo que es interesante en la toma de una ciudad, es el sobresalto que puede tener su espíritu. Pero Constantinopla no tiene espíritu, no tiene alma. Ella no ha tenido un temblor ayer cuando, por primera vez en su historia, extranjeros armados han desfilado por sus calles. No lo teadrá mañana si esos extranjeros se llaman búlgaros, en lugar de llamarse rusos o ingleses. Constantinopla está resignada a todo, aun a desaparecer.

Antes de dejar la capital de ese Imperio que se hunde he querido ver por última vez al Kiamil Pachi. Ese anciano es tal vez la única fuerza que quedan en pie.

Le he encontrado más curvado tal vez que la otra semana; pero su mirada era siempre clara y su pensamiento siempre enérgico.

Me dijo, con voz baja:

— Usted lo ve: espero.

La historia nos juzgará, pero también juzgará, a Europa, Ella di-

rá si Europa ha visto jamás en nosotros un pueblo que se puede instruir o simplemente un pueblo que se quiere explotar.

Ella dirá si Europa nos ha dirigido tantas peticiones de reformas como peticiones de concesiones.

Dirá si después de un siglo ha estado jamás interesada en otra cosa que en nuestros despojos.

Deseo sólo que Francia e Inglaterra no sienta un día el haber abandonado a Turquía.»

## Academia

para el ingreso en el Cuerpo de Correos bajo la dirección de

DON JUAN FERRER

Clases especiales de Aritmética, Francés y Contabilidad.

PLAZA DE S. FRANCISCO, N.º 13

3-25

## La Fiesta de San Estanislao en la Academia Mariana

La prosa de la vida es concisa, es sintética; los hechos grandes con solo acentos lacónicos de admiración se definen; las pequeñeces y los asuntos insustanciales con el oropel de una palabrería insulsa, con cáscaras de fósforos se describen para cubrir la desnudez de su ser raquítico y enfermizo.

De ahí, caros lectores, el por qué de la cordedad de estas líneas, lo breve de nuestra narración sobre la fiesta de San Estanislao verificada el pasado domingo en la Capilla de la Academia Mariana; pues fué tan singular, tan substancial, que con decir que a porfía acudieron los jóvenes *academistas marianos* a los actos del Triduo; que en la noche o vigilia de la fiesta fueron cinco los sacerdotes que oyeron en confesión durante varias horas a la multitud de Estanislao; que el número de Comuniones en la Misa matutinal del domingo solamente de *juvenes académistas* llegó a más de CIEN, amén de otras piadosas personas que también recibieron la Santa Eucaris-

ta; que fueron VEINTIDOS los jóvenes que en aquel día ingresaron en la Asociación, creemos haber dicho lo bastante para que se pueda tomar buena nota de lo que es y significa en punto a religión y piedad la Academia Mariana de San Estanislao.

Pero no; las circunstancias nos obligan a trazar dos líneas más; urge poner de relieve la *obra academista mariana*; precisa hacer constar que en esas fiestas de sencillez cristiana, brillan por su ausencia, en general, los que a diario lamentan que está mal la sociedad, que la fe desaparece, que la moralidad de los pueblos casi su noción se desconoce, que nuestras iglesias están desiertas, que la juventud está pervertida; lágrimas de cocodrilo que acusan; falta de mentalidad para prever y preparar una generación sana, fuerte y llena de amor a Dios que sustituya y reemplace mañana lo inepto y podrido de hoy, y por otra parte, inesperienza y falta de sentido práctico para comprender lo que vale, lo que significa, los sacrificios que supone un núcleo compacto, constante y viril de niños y de jóvenes que sin los compromisos de la enseñanza, ni las recomendaciones de amigos, manteniéndose fieles a Dios y ejemplares con sus conciudadanos.

Acertado estuvo, pues, el distinguido señor Vicario de Villa Carlos, reverendo don Esteban Quintana, en su fervoroso y delicado panegírico de la mañana en inculcar en las juveniles inteligencias que le escuchaban, la docilidad de los preceptos del Decálogo mediante la imitación de las virtudes de San Estanislao y la perseverancia en los actos piadosos y cívicos de la Academia.

Y agregó el ilustrado y celoso Cura Párroco de la Fortaleza de Isabel II don David Araujo, en su hermosísimo sermón de la tarde, lleno de entusiasmo y unción evangélica: «Aquí en esta Academia está el dedo de Dios, aquí se realiza un trabajo concienzudo, titánico, eminentemente social, esta es una verdadera academia de estudios sociales, esta es una asociación con un plan vasto bien definido que no he visto en

ninguna otra entidad religiosa social, a pesar de conocer muchas y cooperado y dirigido a una multitud de ellas.»

Mahón 28 noviembre 1912. S. J. N.

## Importancia de la fertilización del olivo

El olivo que debiera ser una de nuestras principales riquezas agrícolas, pues su cultivo ocupa aproximadamente el 5 por 100 de la superficie total agraria de nuestro país, no lo es, debido a la incuria y falta de iniciativa que reina en la mayor parte de las regiones olivícolas.

Si examinamos las estadísticas, nos vemos a la cabeza de todas las naciones europeas en cuanto a la superficie de olivares pero desgraciadamente no podemos decir lo mismo en cuanto a la producción media que acusa una inferioridad muy notable comparada con la de otros países.

Es una consecuencia muy generalizada que el olivo prospera en los terrenos más estériles no necesitando abono de ninguna clase. Tal manera de pensar debe ser abandonada y se impone que nuestros agricultores pongan en práctica los métodos racionales establecidos sobre bases científicas que han servido a nuestros vecinos para hacer de la olivicultura una industria inteligente, productiva y remuneradora.

El olivo como toda planta, necesita para su desarrollo y fructificación un alimento apropiado. Este alimento lo toma del suelo por medio de sus raíces; si la tierra es pobre en elementos fertilizantes, el árbol vegetará mal y producirá poca cosecha, esto es lo que sucede en nuestras tierras donde su cultivo prolongado ha terminado por agotar el suelo en principios alimenticios.

Es muy difícil establecer de una manera precisa las cantidades de elementos fertilizantes que el olivo toma del suelo, pues estas varían según la variedad cultivada y el número de árboles plantados por hectárea.

Según los análisis de M. Paparelli un árbol en buen estado de vegeta-

ción toma del suelo: potasa 0.4597; nitrógeno 0.9088 gramos; ácido fosfórico 0.1704 gramos; es decir, que calculando 100 árboles por hectárea; nuestro suelo se empobrece cada año de 90.88 kilogramos de nitrógeno 41.97 kilogramos de potasa y 17.04 de ácido fosfórico.

Los abonos orgánicos tales como el estiércol, el orujo de aceituna, los desperdicios de lana, el serrín y asta de cuernos y otros, pueden utilizarse ventajosamente y deben constituir la base de la alimentación, pero como su acción es muy lenta y no contiene en proporción adecuada los elementos necesarios para fertilizar los olivares, se debe recurrir a los abonos químicos para proporcionar el árbol en el periodo de gran actividad vegetativa un alimento abundante y fácilmente asimilable.

Por otro lado, en las regiones secas, el empleo de los abonos químicos representa un papel importantísimo, reemplazando en cierta medida la falta de irrigaciones. En efecto, sabemos que la abundancia de una cosecha cualquiera, depende de la riqueza del suelo en elementos fertilizantes solubles; para formar su materia seca, la planta evapora el agua que contiene en disolución los principios minerales tomados del suelo. Por consiguiente tanto más concentrada será a solución más rápida será la formación de la materia seca y la planta evaporará menor cantidad de agua.

El sabio agronomo M. Deherain, en una experiencia célebre, ha demostrado que la formación de un gramo de materia seca necesita: sin aplicación de abonos, 682 gramos de agua; con estiércol, 438 gramos de agua y con abonos minerales 233 gramos.

El hecho de que una planta gaste para la formación de un gramo de materia seca, cantidades de agua que puedan variar del simple al doble y hasta el triple, según que reciba o no los abonos necesarios a su desarrollo, indica que en las regiones donde el agua escasea, los abonos minerales son de gran utilidad.

Hagamos, pues, uso de los abonos químicos en proporciones determina-

das demos labores más frecuentes, practiquemos una poda racional y de esta manera podremos ponernos al nivel de los otros países y recoger el dinero que tan tristemente dejamos escapar de nuestras manos.

R. DE MAS SOLANES.

**Chocolates BROSSA**  
de las Fábricas de P. Bachillería  
Sucesores de Surroca y Fonts  
Barcelona

Especialidad en los BONBONS HOLLANDAIS.  
Gran manufactura general de Bombones, Confitería y demás artículos propios del ramo.  
Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición Internacional de 1911, en Roma.

REPRESENTANTE PARA BALEARES  
Antonio Borrás,  
Cifuentes, 7, Mahón  
23-25

**CULTOS**

Santo de hoy.—Santos Andrés apóstol y Justina

Santo de mañana.—Santos. Eloy obispo, Casiano, Mariano, Natalia y Cándida

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. del Amor Hermoso en Santa María.

Oración de las Cuarenta-Horas en la iglesia de San José, estando el Señor de manifiesto por la noche desde las 5 hasta las 6 y media.

Mañana, Dominica I de Adviento, primer domingo de diciembre, en Santa María a las 7 misa y Sagrada Comunión para los cofrades de la Virgen del Rosario; a las 10 la mayor con sermón del Evangelio a cargo del Reverendo señor Roselló, Vicario; a las 12 la Misa última. Por la tarde Doctrina para niños, Vísperas, Completas, Rosario con procesión claustral, Indulgencia plenaria como primer domingo de mes, las 40 Ave-Merías a la Madre de la Esperanza y plática doctrinal por el Reverendo señor Cura-Párroco.

En la parroquia del Carmen misas a las 5 y media, 7 y media y 9; a las 10 la mayor con sermón de Adviento por el Licenciado señor Economo; por la tarde Vísperas, Rosario, 40 Saluciones a la Sagrada Familia y Catecismo.

En la parroquia de San Francisco de Asís esta noche Adoración Nocturna, Turno primero Mater Inmaculata, misas a las 4, 5, 7 y 9, panes

y bonos a los pobres que protege la Pia-Unión Paduana; a las 10 la misa mayor con sermón de Adviento por el Reverendo señor Cura-Párroco. Por la tarde Doctrina Cristiana, Vísperas, Rosario y el Novenario de la Purísima Virgen, luego las 40 Ave-Merías a la Virgen de Belén.

En el Sagrado Corazón misa conventual a las 6 y media y Sagrada Comunión. Por la tarde Oficio Divino, cultos de Dominica de Adviento en honor del Corazón de Jesús con el Señor de manifiesto y plática moral que dirá el Reverendo señor Tutzó, M. A., después ejercicio de espiritual preparación al Nacimiento de Jesús.

Esta noche dá fin en la iglesia de San José la Oración de las Cuarenta-Horas, empezando mañana en la iglesia del Asilo Calabria, calle de San Juan, estando el Señor de manifiesto por la noche desde las 5 hasta las 6 y media.

**JUNTA ORGANIZADORA DE PROCESIONES DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**

Los niños que deseen concurrir a dicha procesión individual o colectivamente, se servirán presentarse a las once de la mañana del día 8 de diciembre próximo, en el claustro de la Casa de Misericordia donde se organizará el primer trozo de la Procesión debiendo llevar sendos pendones o ramos de flores.

Las personas pertenecientes a las Asociaciones religiosas, lo mismo que las particulares, se servirán reunir en la sacristía de la parroquia de San Francisco, a las once y cuarto de la mañana, donde hallarán eliros a su disposición.

A las once y media saldrá la procesión que seguirá este curso: Plaza de San Francisco, calle de los Frailes, Prieto y Caules, Cardona y Orfila, Cifuentes, Doctor Orfila, Hannover, Plaza Vieja, Angel, Deyá, Nueva, Plaza de la Constitución, Isabel segunda, Plaza de San Francisco.

Se invita atentamente a los señores vecinos de las calles y plazas que debe recorrer la procesión, para que se sirvan engalanar con colgaduras las ventanas y balcones de sus respectivos domicilios.

Si el mal tiempo no permite la salida de la Procesión por las calles, se celebrará a la misma hora por el interior del templo.

Mahón 30 noviembre de 1912.— El Párroco de San Francisco de Asís, Juan Mercedal, Pbro.

**Pedro Mir y Llambías**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS.  
Consultas de 12 a 1 media y de 7 a 8 y media.  
Prieto y Caules, número 13.  
18

**MAHON**

**TARJETA POSTAL**  
**La locura del sufragio...**

Hay cierto feminismo digno de todos los elogios; pero el prurito de algunas mujeres en querer igualarse a los hombres, resulta hasta ridículo.

De tal puede clasificarse el entusiasmo de un grupo de sufragistas de Escocia que después de una jornada de seis semanas a pié a través de la Gran Bretaña han llegado a Londres con una instancia llena de firmas reclamando el derecho de voto para las mujeres.

No les falta nada más a las mujeres que una intervención directa en el sufragio para convertir la política en una verdadera locura.

Sería un espectáculo curioso ver el día de elecciones a las mujeres acudir a las urnas para emitir su sufragio libre por supuesto... y de seguro que se prestaría a bromas y chistes.

La mujer ha nacido para el hogar, para el cuidado y primera educación de la niñez, para el trabajo mismo, para todo lo bueno que se quiera, pero para la política, nequaquam.

Que esto es una consecuencia, algo futura aún; de los modernos principios, no lo niego; pero no prueba, sea natural a la mujer el dominio de la vida pública.

¡Las mujeres a votar! ¡Las mujeres en los comicios! Aún tienen que pasar muchos lustros; pero de todos modos, constituiría... la locura del sufragio...

EL SACRISTÁN DE LA CATEDRAL.  
Mahón 30 noviembre 1912.

Ayer por la mañana celebráronse en la Iglesia Parroquial de San Luis solemnes funerales del que fué en vida don José Canalejas Presidente del Consejo de Ministros.

Por la noche dióse comienzo a los Ejercicios espirituales con que las Hijas de María se preparan para su próxima fiesta de la Inmaculada.

La empresa del Principal nos participa hagamos público para conocimiento de los señores abonados y demás concurrentes a nuestro primer Coliseo, que la función de abono que debía tener lugar el próximo martes día 3 se trasladará al día siguiente miércoles, festividad de Santa Bárbara, excelsa patrona del glorioso cuerpo de artillería y a cuyo honor se celebrará dicha función.

Ampliando la noticia que dimos ayer respecto al sensacional programa de películas que mañana será exhibido en la Academia de San Estanislao, podemos agregar que dada la extraordinaria longitud de las cintas se han tenido que reducir a siete en vez de ocho, que las tituladas «Colirio» y «Flores misteriosas» son un portento de belleza en su conjunto como en sus detalles y que la llamada «Efectos del alcohol» es una lección de moral muy provechosa y candente.

El programa lo podrán ver nuestros lectores en la sección correspondiente.

**E. Rocandio**  
Médico Cirujano  
Especialista  
en enfermedades de los ojos  
Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7 noche.  
San Jorge, número 11  
24-25

Hará dos meses tan solo que los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Mahón han abierto sus clases nocturnas gratuitas para niños de familia pobre, y nos consta que asisten a dichas clases mas de cien entre niños y adultos, que al recibir los rudimentos del saber humano, se les enseña la moral cristiana explanada por algunos celosos Sacerdotes de esta ciudad.

No podemos menos de aplaudir el celo de los Hermanos y encarecer a todos los que puedan propagar tan buena obra cual es el enseñar a los hijos del trabajo la moral del Cristianismo y las primeras letras. ¡Esta es

la manera de formar hombres bien educados y dignos.

**JEREZ A B C**  
COÑAC TRES CORONAS  
Martos O' Neale y Comp.  
El mejor Coñac  
y Jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21, Mahón  
46-75

La empresa del Teatro Principal no desmaya en su deseo de complacer al inteligente público mahonés. Tras el éxito indiscutible de «Un ballo in máscara», prepara para mañana la primera representación de «Luccia di Lammermoor», de cuyo principal papel está encargada la tiple lírica Signorina Alfonsina Rolando, cuyas condiciones artísticas ya conocidas del público, hacen presagiar, y de ello nos hemos convencido en los ensayos presenciados, que los simpáticos empresarios de nuestro primer teatro, podrán apuntarse este nuevo éxito en su haber.

Mucho lo celebramos pues su inteligente labor en favor de nuestra regeneración artística, mixtificada y adulterada por cines y piezas del género ínfimo, merecen ver recompensados por todas las personas de buen gusto y los aficionados al divino arte.

Sabemos es grande el pedido de localidades para mañana, y cuantos deseen saborear tan bella partitura, deben acelerar sus encargos, para no verse defraudados en sus deseos.

Para mañana domingo la Empresa del Teatro Nuevo de San Luis organiza una selecta función cinematográfica, desarrollándose una película de extraordinaria duración y de éxito grandioso, finalizando con un animado baile en el cual serán sorteados tres hermosos regalos.

Venciendo en 1.º de enero de 1913 el cupón núm. 45 de los títulos del 4 por 100 interior de la emisión de 1908 así como un trimestre de intereses de las inscripciones nominativas de igual renta y el cupón 14 de los títulos del 4 por 100 amortizable emitidos en virtud de la ley de 26 de junio de 1908, la Dirección General de la Deuda y clases pasivas en virtud de la autorización que se le ha concedido por R. O. de 19 de febrero de 1903 y R. D. de junio de 1908, ha acordado que desde 1.º de diciembre próximo se reciba por

esta Delegación de Hacienda sin limitación de tiempo.

La Oración de las Cuarenta Horas terminará esta noche en la iglesia de S. José dándose solemne Bendición con el Santísimo Sacramento.

Mañana, día primero de Diciembre dará principio en la iglesia del Asilo Calabria estando el Señor de manifiesto todo los días de las cinco hasta las seis y media.

**Teatros**  
**En el Principal**

La presentación por primera vez en esta temporada de la hermosa e inspirada ópera del inmortal Verdi, revisió los caracteres de un acontecimiento.

Era jueves, día de moda, y por lo tanto el vasto salón del decano de nuestros teatros estaba animadísimo. Pocos eran los palcos donde no se vieran distinguidas y elegantísimas familias de nuestra buena sociedad; lo más selecto de ella se había congregado en el Coliseo atraído, sin duda, por el deseo de ver el debut de una artista como la Signa. Olga Ricotti, tiple lírica de la compañía, según anunciaban los programas, a la cual ya habíamos tenido el gusto de oír en el Casino Mahonés.

La Signa Andreucetti, algo repuesta de su indisposición desempeñó el papel de *Amelia* con verdadero entusiasmo, dando el debido colorido a las escenas en que tomó parte.

La Signa Pezzati *Ulrica* rayó a la altura donde sabe colocarse con su talento.

El tenor Sig. Giaccherio muy bien en el papel de *Ricardo*.

El barítono Sig. Barbieri en el de *Renato* supo sacar todo el partido de las difíciles situaciones en que toma parte.

Los bajos Señores Caciali y Caciali *Samuel* y *Tom* se portaron como unos héroes, sobre todo en el tercer acto.

El Sig. Binelli *Silvano* estuvo discreto en su papel de marinero como también en el de magistrado.

Adrede hemos dejado de mencionar a la debutante para dedicarle unas líneas si quiera sea de paso.

La Signa. Olga Ricotti, joven artista que hace poco tiempo se dedica al divino arte, posee re evantes cualidades que hacen augurar halagüeños presagios; juventud (sólo tiene veintidos años), hermosura, gracia sin igual, elegancia en su porte y una *bella voce* de agradable timbre y extenso registro; canta con afinación y en su papel de *Oscar* logró entusiasmar al auditorio especialmente en el último acto cuando canta la picaresca romanza que dice: «Saper vorreste di che si veste...», la cual dijo con soltura y colorido recibiendo una nutrida salva de aplausos que la obligó a la repetición.

Satisfecha puede estar la Signorina Ricotti del recibimiento que le hizo el público mahonés. Nosotros unimos nuestro modesto aplauso a los muchos que oyó la feliz y novel artista.

El desempeño de «Un ballo in máscara» fué del agrado de la concurrencia, en especial el acto primero en el concertante final, el segundo en todo su desarrollo, y el tercero donde sobresalieron el duo de tiple y tenor y el concertante final que salió a las mil maravillas mereciendo los artistas una ovación

Viéronse obligados a salir a la escena el Maestro Cavallieri y el pintor escenógrafo señor Olives cuyas eran las hermosas decoraciones de sala y noche de luna de gran efecto mágico.

El cuarto acto no estuvo a la altura de los demás. Hubo en él ciertos lunares que no deben ser descritos en una crítica sensata e imparcial y que esperamos serán subsanados en las representaciones venideras.

Según nos hemos informado pronto tendremos el gusto de oír a la Signa. Ricotti, en el papel de *Mimi* de la «Bohème» y en el de *Margherita* de «Faust».

**Muebles**

Se venden en la calle de San Fernando, número 43. 3-3

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA Table with columns for various financial instruments like Interior contado, Amortizable contado, Acciones Norte, etc.

Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 noviembre de 1912.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRETT-BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table listing prices for various metals and goods like Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

id. 600 id. . . . . 00'00 Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de París

Table listing prices for Borax líquido, Oxido, Plata fina, Iden 950 mm, etc.

Crisoles ingleses clase superior el número a . . . 0'35 Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Mahón 30 Noviembre de 1912.

Banco de Menorca

Table listing bank services and interest rates like Interior fin próximo, Amortizable 5 por 100, etc.

Libras cheque. . . . . 26'88 Interior contado . . . . . 86'55

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 del corriente.

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Alta novedad Moderne Style Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas Librería de Sucesores de Parpal

Papel sanico superior á 0'25 pesetas el rollo Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 30.—12 Luto de la Corte Por el fallecimiento de la princesa de Belgica, la Condesa de Flandes, madre del Rey de aquella nación, la Corte española vestirá diez días de luto como es costumbre en tales casos.

De caza El Rey pasó el día cazando en la finca «La Ventorrilla»

Bibliotecas S. M. el Rey firmó dos decretos de Instrucción creando dos bibliotecas populares en Madrid, una con destino a la Dirección de primera enseñanza.

Contra un impuesto En la reunión recientemente celebrada por gran número de fabricantes de electricidad y gas, en el domicilio de la Unión Eléctrica Española, para estudiar los medios de defensa contra el impuesto con que trata el señor Navarrotreverter de gravar en los nuevos presupuestos el consumo sobre el fluido destinado al alumbrado, usos domésticos y fuerza motriz, han acordado llegar al cierre de fabricas si el ministro se obstina en sostener su propósito.

Industriales carboníferos Una Comisión de la Federación Huilera visitó a los Presidentes del Consejo y de la Cámara para interesarse la aprobación del proyecto de ley de protección a la industria carbonífera.

El Presidente del Consejo manifestó a dicha Comisión que hablaría con los ministros de Hacienda y Fomento de la conveniencia de poner a discusión el proyecto, no solo por honor al señor Canalejas que lo patrocinó sino por estimarlo de justicia y de compensación a los patronos ya que no hace mucho han aumentado el jornal a sus obreros sacrificando sus intereses.

La Comisión salió muy complacida de la visita y confían se llevará a cabo su justa pretensión y mas teniendo en cuenta el resultado de la visita que fué en extremo halagüeño.

Planes de guerra El general Luque y el ministro de Estado celebraron una conferencia para tratar de las recompensas que han de darse a los tabores, y el sistema que hemos de llevar a Marruecos.

Se reducirá la guarnición de Melilla a 25.000 hombres creyéndose que la brigada de Málaga podrá ser repatriada para Navidad, si todas las unidades que hay allí de guarnición tuvieran las plantillas completas.

Las Cortes SENADO Sin interés Se discutió en la Alta Cámara la

orden del día, no habiendo ninguna nota interesante que telegrafiar; la sesión fué breve y se pasó con una placidez grande.

CONGRESO

Desanimación El Congreso estuvo muy desanimado de diputados.

Proyecto Se leyó un proyecto de ley referente a los ferrocarriles.

Petición El señor Echevarrieta pide a la Cámara que se nombre un Juez especial para la catástrofe de Bilbao que ha sido tan grande que es preciso depurar todas las responsabilidades y conocer perfectamente todas las circunstancias que mediaron en tan espantosa desgracia.

Respuesta Le contesta el jefe del Gobierno señor Conde de Romanones haciendo grandes y calurosos elogios del Real Decreto del señor Lacierva sobre Cines afirmando que se exigirán todas las responsabilidades.

Sensación Replica el señor Echevarrieta y dice que es vergonzosa la conducta de los hombres que por ganar las puertas de la salida del Cine pasaron encima de los niños y mujeres, lo que causó una sensación enorme a toda la Cámara.

Extrañeza Algunos diputados se extrañan que el Gobierno quiera discutir tan pronto el proyecto de policía.

Oposición El señor Lacierva combate el proyecto diciendo que en él se crea una jurisdicción infringiéndose las leyes.

Proposición desechada Se desecha una proposición presentada por las minorías pidiendo que se pusiese en vigor el decreto de reorganización de la policía hasta que se apruebe el proyecto en cuestión.

Sobre Credits Se reanuda el debate sobre comercios de créditos, y se levanta la sesión.

De provincias Barcelona

Conferencia notable Barcelona 1.—En la Cámara de Comercio ha dado su conferencia el distinguido publicista señor Santos Oliver sobre el ilustre mahones Doctor Orfila.

Asistieron muchas personalidades que coronaron con grandes aplausos y bien merecidos al notable trabajo del señor Oliver que detalla la vida del célebre químico.

Lunch Homenajeado el insigne conferenciante se sirvió después a los asistentes un lunch.

Cáceres

Anarquista detenido Cáceres 1.—Se ha detenido a un anarquista portugués muy temible.

Valencia

Huelga Valencia 1.—Decree la huelga de los ferroviarios de Ojos Negros.

Sevilla

Sobre excavaciones Sevilla 1.—Siguen con gran ardor las excavaciones de las ruinas de la célebre Itálica; créese que pronto se dará con la entrada principal del Circo Romano.

Vizeaya

La autopsia Bilbao 1.—El Juzgado, los forenses y diez médicos municipales se trasladaron a última hora al Cementerio haciendo la autopsia a los cadáveres que produjo la catástrofe en el cine, antes del sepelio. A un cadáver aún no se le ha enterrado por no haber podido identificarlo.

Coruña

Robo de efectos Ferrol 1.—Hace algún tiempo que de los arsenales desaparecieron diversos efectos de construcción de reconocido valor.

Se dió parte de ello a la policía la que ha practicado varias gestiones, hallando a bordo del vapor «Ambaga» que hace la travesía del Ferrol a la Coruña sacos, barricas llenos de bronce, tubos, cables, tunas, tornillos y otros más efectos.

En este robo están complicadas varias personas conocidas. Naturalmente el hecho ha sido muy comentado y de él han empezado a instruir la oportuna sumaria.

Del Extranjero Rusia

Congreso ferroviario Rusia 29.—Ayer se abrió el Congreso de representantes de las Compañías ferroviarias y de navegación que tiene servicios de comunicación con naciones extranjeras.

Francia

Sobre el Tratado Paris 29.—La prensa francesa se ocupa de la firma del comercio franco-español sobre Marruecos y se alegra que se haya llevado a efecto.

Los periódicos franceses dedican elogios a España y dicen que es imposible que las dos naciones firmatorias del Tratado no vayan de acuerdo.

Los franceses en Africa «Le Journal» dice que según noticias de Rabat, el Hiba ha sido por completo derrotado en Tarudant y huye hacia Teznit. El coronel Mangin ha entrado en Dumat. El general

Espary ha recibido importantes sumisiones de los «zaers».

Los periódicos argelinos dicen que el general Baillont, que ha llegado al término reglamentario de su mando, saldrá de Argel uno de estos días y marchará al Sahara encargado por el gobierno de una misión especial.

Varias noticias

Paris 29.—«L'Echo de Paris» dice que los preparativos militares que está haciendo Austria son mirados en París con la más completa calma y serenidad.

«Le Matin», en despacho de Constantinopla, dice que en el informe que Hime Bajá ha presentado con-signa que M. Berchtold le declaró que la Tríplíce desea la continuación de la guerra y que Austria espera a que ésta termine para imponer su voluntad a Servia.

Dice también «Le Matin», refiriéndose a los preparativos militares de Austria y Rusia, que Alemania ha declarado que en estos momentos se impone a todos los gobiernos hacer preparativos y que el que los descuide faltará a los preceptos de la más elemental previsión.

Los periódicos de Constantinopla dicen que en un «iradé» el sultán proclamará la autonomía de Albania y que será nombrado gobernador de dicha región un príncipe imperial.

Austria

El plan militar Viena 29.—Se han reunido los Jefes de los Estados Mayores de Austria Hungría y Alemania.

La entrevista ha durado largo tiempo. En ella han acordado el plan militar al que se ajustarán ambas naciones en el caso de que el conflicto de los Balcanes origine en una guerra europea.

El plan militar está ya aprobado por el Emperador de Alemania Guillermo II.

Alemania

La mediación del kaiser Berlín 29.—Los periódicos creen que el emperador Guillermo podrá evitar con su intervención que las cosas tomen un aspecto desagradable y que un conflicto armado estalle entre Rusia y Austria.

En sus entrevistas con el príncipe heredero de Austria, el Kaiser procurará convencerle para que Austria no dé lugar, con su actitud, a una guerra europea.

Ingl. terra Un crimen Londres 29.—El chauffeur de un automóvil, furioso porque se le ha negado el permiso para la circulación ha herido gravemente a sir Eduardo Henry, jefe de policía disparando contra él tres tiros de revólver. El agresor ha sido detenido.

OLIVER.

IGRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : : «CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIENICAS : : RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas Cakes Devil son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud. EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado. Unico agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.—Barcelona. DEPOSITO EN MAHON: Antonio Cantamisa, Annover, núm 2

Teatro Principal DE MAHÓN

Gran Compañía de ópera italiana dirigida por el reputado Maestro Giro Cavalieri Para mañana domingo 1.º diciembre TARDE a las 3 y media Se representará la ópera en 4 actos

ERNANI Precios especiales para las funciones de tarde. NOCHE a las 8 y media Se pondrá en escena la inspirada ópera en 4 actos titulada

Luccia di Lammermoor bajo el siguiente : : : REPARTO : : : Luccia Signa. Rolando Alisa » Rubini Edgardo Sig. Bergonzini Enrique » Brega Raimundo » Cacci Arturo » Binelli Precios en taquilla.

Casino Del Consey

Compañía de zarzuela y opereta dirigida por los señores FREIXAS Y SANMARTÍ Función extraordinaria para hoy sábado a las 9 en punto, las operetas

LA GENERALA EL CUENTO DEL DRAGON Para mañana tarde y noche. LA VIUDA ALEGRE

Academia Mariana de San Estanislao

Sección de Recreo Cinematógrafo modelo el más perfeccionado y único con Pantalla luminosa en Menorca.

Mañana domingo, primera, segunda y tercera parte a las 5, 8 y 10 respectivamente. Siete preciosísimos estrenos de gran mérito artístico y de larguísimo metraje.

Los dos viejos amigos. Revista Pathé o de la semana número 187. Los efectos del alcohol. COLIRIO. Salustiano en el Club. El sacrilegio del joyero. FLORES MISTERIOSAS (grandiosa película la Castellana).

Centro de Contratación mercantil A CARGO DE D. Pedro Sintés Cardona CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96 Horas de despacho, de 10 a 12

Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns for Compra and Venta prices for various securities like Interior 4 p. 100 serie A, Idem idem B, Idem idem C, etc.

VALORES LOCALES

Table listing local values like Acciones Marítima, Idem Gas, Idem Eléctrica, etc.

30 Noviembre de 1912.

¿Quereis aumentar de peso?

¿Quereis tener buen apetito?

¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y mas perfecto reconstituyente a base de ACIDO NUCLEINICO, ARRHENAL, FORMIATO, GLICEROFOSFATO y VANADATO sódicos, unidos a la NUEZ DE KOLA y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente Reconstituyente vigorizador de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atenuando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la Anemia, Neurastenia, Tuberculosis (primer grado) Escrófulas Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.

El Kolhistol se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, en participaciones matrimonio y de natalicio.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los errores de los niños, ardores, granos, rojez, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse, es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico para el mejor de todos! exigid la marca.  
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

47-75

## DISPEPSIA

y enfermedades del estómago

é intestinos

se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos a quienes su médico receta para las afecciones de las vias digestivas el

## ELIXIR SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones pesadas, suavidad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, náuseas, vómitos, péptigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, inoluso en la época del destete.

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remita por correo talito a quien lo pide.

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 Diciembre 1912

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3 Diciembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez, Alfonso XIII número 48, y en Mahón a D. José Llopiés, Norte, número 11.

## Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 Diciembre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.



## UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la más quina de escribir.

## UNDEERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitase del representante para Baleares.

Máquinas de ocasión de todos sistemas, desde 250 pesetas en adelante, se dejan a prueba sin compromiso.

Juan Bañe, Jaime II, núm. 73, Palma.

En Menorca: Plaza Miranda núm. 4, Mahón,

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, a 50 pesetas una, y una porción de muebles de lance de todas clases a precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos.

6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pescadería.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

mp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16.--Mahón

## OSRAM

## Nueva Lámpara Irrompible

Filamento de hilo estirado

SUPERIOR A TODAS

Hojalatería de Lorenzo Conforto  
PORTAL DE MAR 16.

66

## Leche condensada

(Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica to as las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHÓN.